

# Büchel-Zytig

Offizielles Publikationsorgan der Gemeinde Zunzgen

Juli 2010  
4. Jahrgang

## Schwimmbad Zunzgen – klein aber fein!



Der Badebetrieb rund um unser kleines Schwimmbad läuft bestens und kommt gerade bei Familien sehr gut an. Auch wenn grosse Attraktionen wie Sprungbrett und Wasserrutsche fehlen oder der Kiosk mit den beliebten Süssigkeiten vergebens gesucht wird, so ist es die ruhige Atmosphäre und die grosse Liegewiese, welche unsere Badi trotzdem attraktiv machen.

Das alles funktioniert aber nicht ohne das grosse Engagement unseres Badewartes Seppi Homoki sowie seiner Assistentin Annemarie

Häfelinger und dem Werkhof[work]team mit Horst Kenzelmann, Oscar Van der Wolk und Flurina Diggelmann.

Ein Schwimmbad dieser Grösse gibt viel mehr zu tun als man meint. Es ist nicht nur das tägliche Saugen und Entfernen des sich am Beckenboden angesammelten Schmutzes, nein – auch in Bezug auf das Badewasser müssen sehr hohe Qualitätsrichtlinien eingehalten werden. Doch wir dürfen uns glücklich schätzen, mit unserem Badewart Seppi Homoki einen ausgewiesenen und sehr erfahrenen Fachmann zu haben.

Die grossflächige Liegewiese bedarf ebenfalls einer besonderen Pflege, denn schliesslich macht der Graswuchs keine Sommerpause.

Ich nutze hier die Gelegenheit, um dem Unterhalts- und Pflorgeteam unserer Badi ein grosses Kompliment sowie ein noch grösseres Dankeschön auszusprechen: Merci für euer geschätztes Engagement und euer Herzblut, damit der Badebetrieb gewährleistet ist.

Im nächsten Jahr stehen wieder einige technische Anpassungen im Schwimmbad an. So muss die gesamte Wasseraufbereitungsanlage erneuert werden, hinzu kommen eine automatische Dosierungsanlage und eine abgestufte Frischwasserzuleitung. Das Kantonale Laboratorium unterstützt uns bei diesen technischen Sanierungsmassnahmen und so bin ich derzeit am Zusammenstellen der entsprechenden Budgetposten.

Ich wünsche uns allen einen schönen und heissen Sommer und hoffe, dass das Schwimmbad Zunzgen eine gediegene und angenehme Oase wird.

Res Flükiger  
Gemeinderat

## Aus dem Inhalt

### Öffentl. Planaufgabe

Das Amt für Wald beider Basel hat die Abgrenzung von Wald und Bauzone vorgenommen

mehr auf Seite 3

### Verwaltungsanalyse

Management Summary; Bericht der BDO zur Verwaltungsanalyse

mehr ab Seite 6

### 2. Ausbautetappe Kürzweg - Steinenweg

Stand der Arbeiten im Juni, Ausblick Juli

mehr ab Seite 8

### Frauenverein

Der Zunzger Frauenverein informiert über bevorstehendes

mehr ab Seite 14

### Vermischtes

Diese Rubrik informiert über bevorstehende Anlässe, Vereinsinformationen, Angebote etc.

mehr ab Seite 17

## Impressum

### Auflage

1250 Exemplare

### Ausgabe

erscheint monatlich

### Redaktion

Gemeindeverwaltung Zunzgen

Cristiano Santoro

Alte Landstrasse 5

4455 Zunzgen

Telefon 061 975 96 60

[gemeinde@zunzgen.bl.ch](mailto:gemeinde@zunzgen.bl.ch)

### Redaktionsschluss

In der Regel jeweils **20. des Monats, 12.00**

**Uhr.** Fällt der 20. auf einen Sonn- oder Feiertag wird der Redaktionsschluss auf den letzt möglichen Werktag vorverlegt.

### Druckvorlagen

Berichte, Fotos, Texte und Inserate werden, wenn immer möglich in elektronischer Form angenommen. Inserate müssen druckfertig an uns gelangen, sodass sie direkt übernommen werden können. Die zu publizierenden Texte/Inserate müssen spätestens bei Redaktionsschluss der Gemeindeverwaltung vorliegen. Später eintreffende Beiträge können nicht mehr berücksichtigt werden. Für Änderungen oder Annullation von Insertionsaufträgen nach Redaktionsschluss haftet der Auftraggeber. Beiträge können von der Redaktion gekürzt werden und anonyme (Name oder Absender der Redaktion unbekannt) Leserbriefe werden nicht veröffentlicht.

### Druck

Druckhüsl, Ch. Hess AG, Hauptstrasse 82,  
4450 Sissach

### Inserate

Ganze Seite CHF 100.00

Halbe Seite CHF 50.00

Viertel Seite CHF 30.00

Achtel Seite CHF 20.00

Farbdrucke, Werbebeilagen oder Beiträge auf Einlageblättern werden nach Aufwand verrechnet.

### Jahresabo

Haushaltsversand an Ortsansässige gratis,  
CHF 30.00 für auswärtige Privatpersonen

### Gratispublikationen

Für ortsansässige Vereine und gemeinnützige Institutionen sind Publikationen in der Büchel-Zytig kostenlos.

## Inhaltsverzeichnis

Amtliches	Seite
Öffentliche Planaufgabe	3
Blick ins Gemeinderatsprotokoll	4/5
BDO – Verwaltungsanalyse	6/7
Quartierstrassensanierung 2. Ausbautetappe	8/9
Gratulation zum Königstitel	10
Qualitätskontrolle Trinkwasser	10
Büroraum zu vermieten, Schulgasse 8	10
Tierschutz beider Basel	11
Zivilstandsnachrichten	12
Kehrichtabfuhrdaten	13

<b>Frauenverein Zunzgen</b>	14 - 16
-----------------------------	---------

### Vermischtes

1. Augustfeier	17
GP Oberbaselbiet	18/19
TV Zunzgen	20
Dorfsprint Zunzgen	21
Dank an den anonymen Fahnenspender	22
Kim Stade	22
Dr. Reto Misteli	22
Sprachschule Denise Wirth	23
DTV – Mukiturnen	24
Pistolensektion Zunzgen Tenniken	24
Ref. Kirchgemeinde Tenniken – Zunzgen	25-27

### Redaktionsschluss nächste Ausgaben:

**09. Juli 2010**

20. August 2010



# Öffentliche Planauflage



Das Amt für Wald beider Basel hat, im Rahmen der Ausscheidung des Zonenplans Landschaft, die Abgrenzung von Wald und Bauzone, im Sinne von § 4 des kantonalen Waldgesetzes, vorgenommen.

Es handelt sich um folgende Teilkarten:

- Nr. 8: Schützenhaus / Pistolenstand / Umweltbildung, Teilkarte (Zone öffentliche Werke und Anlagen)
- Nr. 9: Scheibenstand (Zone für öffentliche Werke und Anlagen)
- Nr. 10: Werkhof / Holzschopf (Zone für öffentliche Werke und Anlagen)
- Nr. 11: Reservoir Eichhölzli (Zone für öffentliche Werke und Anlagen)
- Nr. 12: Schwimmbad / Wasserversorgung (Zone für öffentliche Werke und Anlagen); Kleintierhaltung (Spezialzone) und Wasserversorgung / Büchel (Zone für öffentliche Werke und Anlagen/Spezialzone).

**1. bis 30. Juli 2010**

Die Unterlagen können während den ordentlichen Schalteröffnungszeiten auf der Gemeindeverwaltung eingesehen werden.

Allfällige Einsprachen sind während der Auflagefrist schriftlich und begründet dem Amt für Wald beider Basel, Rufsteinweg 4, 4410 Liestal, einzureichen.

**Gemeinderat Zunzgen**



## Blick ins Gemeinderatsprotokoll ...



### Mediationsgespräch mit den Mitgliedern der RPK/GPK

Um die aktuell zerfahrene Situation mit den Mitgliedern der RPK/GPK und dem Gemeinderat Zunzgen wieder ins Lot zu bringen, ist ein klärendes Gespräch nötig. Dieser „Runde Tisch“ soll mittels einer externen Mediation erfolgen. Dem Gemeinderat Zunzgen liegt viel daran, möglichst bald eine für beide Seiten einvernehmliche und vor allem nachhaltige Lösung zu finden.

Grundsätzlich müssen alle mit einer Aussprache einverstanden sein und sich auch zu den Problemstellungen äussern. Im Rahmen des gemeinsamen Gesprächs wird dann zu den einzelnen Streitpunkten respektive den unterschiedlichen Auffassungen Stellung bezogen und wenn alles gut läuft – und davon geht der Gemeinderat Zunzgen aus – kann eine neue Basis für eine konstruktive Zusammenarbeit gelegt werden.

### GP Oberbaselbiet: Sponsoring für die Jahre 2011 – 2013

Der GP Oberbaselbiet steht unter dem Patronat von Swiss Cycling beider Basel. In den vergangenen Jahren hat sich der GP Oberbaselbiet etabliert und geniesst unter den nationalen und internationalen Rennfahrerinnen und Rennfahrern einen guten Ruf. Immer wieder gelingt es, Weltmeister oder Olympiasieger nach Zunzgen zu holen. Der GP Oberbaselbiet, mit Start und Ziel in Zunzgen, ist aber auch für die Gemeinde selbst eine sportliche Visitenkarte und trägt so zur positiven Imagepflege bei.

Swiss Cycling beider Basel und das OK GP Oberbaselbiet ersucht den Gemeinderat Zunzgen den GP Oberbaselbiet für die Jahre 2011 – 2013 mit jährlich CHF 3'000.00 zu unterstützen. Der Gemeinderat Zunzgen hat das Sponsoringbegehren positiv aufgenommen und wird dieses im ordentlichen Budgetprozess berücksichtigen.

## Revision Zonenplanung Landschaft

Die „SOKO Landschaftsplan“ hat die Zonenplanung Landschaft, in Zusammenarbeit mit dem Raumplanerbüro Stierli + Ruggli überarbeitet und den aktuellen, gesetzlichen Vorschriften angepasst.

Die Zonenvorschriften Landschaft ordnen die zulässige Nutzung des Bodens und bezwecken die Abstimmung der Nutzungsbedürfnisse und Schutzbestrebungen aufgrund klarer Ziele. Die Ziele der Zonenvorschriften Landschaft sind insbesondere:

- Erhaltung der Landschaft als Grundlage einer nachhaltigen Landwirtschaft
- Schutz und Erhaltung des Waldes in allen seinen Funktionen
- Schutz und Erhaltung der heimischen Tier- und Pflanzenwelt
- Schutz der Lebensräume
- Erhaltung eines abwechslungsreichen und vielfältigen Landschaftsbildes
- Grundlage für Naherholung und Freizeitgestaltung

Weiter dient die Landwirtschaftszone der langfristigen Sicherung unserer Ernährungsbasis, der Erhaltung einer offenen Landschaft und des Erholungsraums sowie dem ökologischen Ausgleich.

Der Gemeinderat Zuzgen hat die revidierte Zonenplanung Landschaft zur Kenntnis genommen und reicht die überarbeiteten Grundlagen dem Kanton zur weiteren Prüfung ein.

## Abwasserreglement – Gebührenfestlegung

Mit dem neuen Abwasserreglement, welches voraussichtlich im Oktober 2010 nochmals dem Souverän zur Beratung und Beschlussfassung vorgelegt wird, sind auch die Gebührentarife neu zu definieren. Anstelle des bisherigen Einheitstarifes (CHF 2.00 Abwassergebühr pro m<sup>2</sup> Trinkwasserverbrauch) gelangen neu verschiedene Tarife zur Anwendung:

- Klärkosten für Schmutz- und Regenwasser
- Betriebs- und Unterhaltskosten für Schmutz- und Regenwasser

Klärkosten Schmutzwasser:	CHF 1.31 (gemäss Trinkwasserverbrauch)
Betriebs-/Unterhaltskosten Schmutzwasser:	CHF 0.30 (gemäss Trinkwasserverbrauch)
Klärkosten Regenwasser:	CHF 0.15 (gemäss Daten versiegelte Flächen)
Betriebs-/Unterhaltskosten Regenwasser:	CHF 0.30 (gemäss Daten versiegelte Flächen)

Diese Gebührenansätze sollen in die provisorischen Gebührenberechnungen einfließen, welche den Liegenschaftseigentümern/innen Anfang August 2010 zugestellt werden. Die Genehmigung der Gebührentarife erfolgt jährlich im Rahmen des Voranschlages.



Telefon 062-834 92 30  
Telefax 062-834 91 03  
www.bdo.ch

**BDO AG**  
Entfelderstr. 1  
5001 Aarau

## Verwaltungsanalyse Zunzgen - Management Summary

Die Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission Zunzgen hat anlässlich des Informationsgesprächs mit dem Gemeinderat zum Budget 2010 eine Analyse der Gemeindeverwaltung beantragt. Der Gemeinderat Zunzgen hat dieses Anliegen aufgenommen und der Einwohnergemeindeversammlung am 1. Februar 2010 den dafür erforderlichen Kredit unterbreitet. Mit dem Auftrag wurde der auf die Gemeindeberatung spezialisierten BDO AG erteilt.

An der Startsituation im April 2010, wurden die Erwartungen an den Bericht zwischen der Verwaltungsleitung, den Mitgliedern der RGPK und der Gemeindepräsidentin präzisiert:

- Die Analyse soll Auskunft geben auf die Frage, ob Verwaltung und Betrieb richtig organisiert und dotiert sind.
- Die Schnittstelle Verwaltung-Gemeinderat ist prioritär zu überprüfen.

In einem ersten Schritt wurde von BDO der Ist-Zustand erhoben. Dies erfolgte anhand eines schriftlichen Fragebogens und mündlichen Interviews mit allen sieben Verwaltungsmitarbeitenden (inklusive Gemeindeverwalter) sowie mit der Gemeindepräsidentin.

Sie wurden zu verschiedenen Themengebieten befragt wie Arbeitsauslastung, Arbeitszufriedenheit, Arbeitsabläufe, Arbeitsklima, Information und Kommunikation sowie Hilfsmittel und Arbeitsplätze. Anschliessend wurde ein Vergleich mit dem Stellenetat zweier in etwa gleich grosser Gemeinden (Hölstein und Oberdorf) gezogen. Der Vergleich zeigt, dass die Verwaltung der Gemeinde Zunzgen schlank organisiert ist.

Die weichen Faktoren wurden gut beurteilt: Arbeitsatmosphäre und Arbeitszufriedenheit innerhalb des Teams der Gemeindeverwaltung sind hoch. Alle Mitarbeitenden kommen täglich gerne zur Arbeit. Die Arbeitsorganisation innerhalb der Verwaltung ist sehr gut. Insbesondere sind alle Prozesse dokumentiert, was für eine Gemeinde in der Grösse von Zunzgen als vorbildlich bezeichnet werden darf.

Die nötigen Qualitätskontrollen werden durchgeführt. Die Verwaltung ist bezüglich Ausstattung, Hilfsmittel und Arbeitsplätze auf einem aktuellen Stand.

Aufgrund des Ist-Zustands formulierte die BDO AG eine Reihe von Empfehlungen und Verbesserungsvorschlägen. Defizite bestehen bei der Arbeitsbelastung des Gemeindeverwalters und bei seiner Stellvertretung.

Die Aufgaben des Gemeinderates waren im Detail nicht Gegenstand der Analyse. An der Schnittstelle Gemeinderat-Verwaltung ist aber auch ohne eingehende Untersuchung Handlungsbedarf auszumachen. Dieser resultiert aus der operativen Tätigkeit des Gemeinderates.

Die Erfüllung von operativen Aufgaben durch den Gemeinderat ist historisch gewachsen. Bei grösseren Gemeinden ist sie zwischenzeitlich gänzlich verschwunden. In kleinen und mittleren Gemeinden wird diese Aufgabenverteilung zunehmend hinterfragt. Einem allgemeinen Trend folgend, können operative Aufgaben, insbesondere im Bereich der Bau-Projektleitung, je länger je weniger von Gemeinderatsmitgliedern geleistet werden. Dies führt zu einer Verschiebung dieser Aufgaben an die Verwaltung. Diese Entwicklung ist mit einer Kompetenzdelegation an die Verwaltung und der Schaffung der dafür notwendigen Ressourcen auch formal nachzuvollziehen, was auf der Gemeinde Zunzgen bis dato nicht stattgefunden hat.

Als Folge der operativen Tätigkeit fehlen die Ressourcen des Gemeinderates im strategischen Bereich, wie das Fehlen von Planungs- und Steuerungsinstrumenten wie Leitbild, Legislatur- und Jahresziele, rollende Planung pro Departement etc. aufzeigt.

Die BDO AG empfiehlt deshalb, die Verwaltungsanalyse durch eine Gemeinderatsanalyse zu ergänzen. Erst mit Vorliegen derselben können nachhaltige Lösungsvorschläge zur Neuordnung der Schnittstellen Gemeinderat - Verwaltung und allfällige Veränderungsvorschläge in der Aufbauorganisation der Gemeindeverwaltung gemacht werden. Gleichzeitig sind auch die Auslagerung und die Professionalisierung von Aufgaben im Rahmen von regionalen Lösungen eingehend zu prüfen.

In den Interviews dominierte das zuweilen harsche politische Klima in Zunzgen, welches negative Auswirkungen auf die Beziehungen der Bevölkerung mit der Verwaltung nach sich zieht. Heftige politische Auseinandersetzungen haben in Zunzgen eine gewisse Tradition. Trotzdem ist es für die Verwaltungsmitarbeitenden im Arbeitsalltag nicht immer einfach, damit umzugehen. Die Arbeit erfordert zuweilen einen breiten Rücken, den die Bevölkerung bis zu einem gewissen Grad aber auch erwarten darf.

Wir danken den politischen Organen von Zunzgen für den spannenden Auftrag. Die Tatsache, dass wir so viele diskussionsbereite, engagierte und um das Gemeinwohl bemühte Menschen kennen lernen durften, stimmt uns für die künftige Entwicklung zuversichtlich.

**BDO AG**

Beat Rüeegger ppa. Karoline Sutter

## Projekt Quartierstrassensanierung 2. Ausbauetappe Kürzeweg – Steinenweg

### Stand der Arbeiten im Juni 2010

Mitte Juni 2010 sind die Tiefbauarbeiten in der Bauetappe Kürzeweg (Hauptstrasse bis Bruggackerweg) nun grösstenteils abgeschlossen. Sämtliche Werkleitungen sind verlegt und die Gräben wieder aufgefüllt worden. Die Randabschlüsse sind versetzt und die Planie ist bereit für den Einbau der Trag- und Deckschicht.

Im unteren Teil Kürzeweg (Hauptstrasse bis Grundackerstrasse) können die Belagsarbeiten definitiv abgeschlossen werden.

Im Kreuzungsbereich Kürzeweg / Grundackerstrasse sind noch Kabelzüge der Elektra Baselland (EBL) ausstehend, welche aus internen organisatorischen Gründen (EBL) erst jetzt ausgeführt werden können. Trag- und Deckschicht im oberen Teilstück Kürzeweg (Grundacker- bis Steinenweg) werden deshalb erst zu einem späteren Zeitpunkt mit der nächsten Etappe eingebaut.



Zusätzlich zum Kürzeweg werden auch noch die ausstehenden Belagsarbeiten (Deckbeläge) in der oberen Ringstrasse und Gartenstrasse und in der Grundackerstrasse ausgeführt.

Diese Beläge konnten witterungsbedingt im Herbst 2009 nicht mehr eingebaut werden. Anschliessend sollen sofort die StreetPrint-Flächen eingefärbt sowie weitere Markierungen (z.B. 30-er Zone) aufgebracht werden.

Die Arbeiten für die neue Hauptwasserleitung Hauptstrasse, im Trottoir Seite West, sind schon vor einiger Zeit abgeschlossen worden.



## Ausblick auf Arbeiten im Juli 2010



Nachdem die Bauarbeiten im Kürzeweg grösstenteils abgeschlossen sind, wird jetzt in den Sommerferien im Bereich Schule / Friedhof im Steinenweg gearbeitet.

Um die Behinderungen und Immissionen beim Schulbetrieb möglichst klein zu halten, sollten die Hauptarbeiten im Steinenweg (Abschnitt Friedhof bis Bündtenweg) bis ca. Mitte August abgeschlossen sein.

Anschliessend werden dann im Steinenweg Süd (Bündtenweg bis Hardstrasse) die Strasse und Werkleitungen saniert und erneuert.

Die Deckbeläge im Bereich Steinenweg (Ringstrasse bis Hardstrasse) werden gemäss Bauprogramm im Spätsommer / Herbst 2010 eingebaut.



Detaillierte Informationen über Strassensperrungen / Behinderungen etc. werden die Anwohner jeweils zu gegebener Zeit noch erhalten.

Danke für Ihre Toleranz und Ihr geschätztes Verständnis.



## Gratulation zum Königstitel



Joachim Erhardt (rechts aussen)

Der Zunzger Joachim Erhardt gewann am Eidg. Schützenfest in Aarau die Goldmedaille in der Kategorie Junioren Pistole 25m.

Der Gemeinderat Zunzgen gratuliert dem Jungschützenkönig, Kranz- und Goldmedaillengewinner ganz herzlich zu diesem tollen Erfolg!

## Qualitätskontrolle Trinkwasser



*ms.* Das Kantonale Laboratorium führte am 3. Juni 2010 routinemässige Trinkwasserkontrollen durch.

Die bakteriologischen und chemischen Trinkwasserkontrollen erfolgten bei den Pumpwerken Bleimatt und Eimatt, Reservoir Hinterhorn und Eichhölzli sowie beim Netzwasser in der Gemeindeverwaltung.

Alle Proben entsprachen in den untersuchten Belangen den gesetzlichen Anforderungen. ■



per sofort

## Bürraum zu vermieten Schulgasse 8, Zunzgen



Im alten Gemeindehaus an der Schulgasse 8, im 1. Stock, heller und lichtdurchfluteter Bürraum, mit Parkettboden und separater Toilette. Parkplatz vorhanden, Fläche 35 m<sup>2</sup>, monatlich CHF 320.00 plus Nebenkosten.

Interessenten melden sich bei der Gemeindeverwaltung Zunzgen, Michael Schaeren, ☎ 061 975 96 60.



## Kantonale Meldestelle für gefundene, zugelaufene oder tote Haustiere der Kantone Basel-Stadt und Basel-Landschaft

Seit dem 1. April 2004 gibt es eine kantonale Meldestelle, bei welcher gefundene oder zugelaufene Tiere zwingend zu melden sind.

Der Tierschutz beider Basel hat dieses Mandat von den Kantonen Basel-Stadt und Basel-Landschaft erhalten, da er auf ein seit vier Jahren überregional erfolgreich funktionierendes Tierfundbüro mit dazugehöriger Datenbank zurückgreifen kann.



Über den kantonalen Auftrag hinaus nehmen wir auch Meldungen über entlaufene Tiere entgegen. Dank des täglichen Abgleich der Daten durch unsere Mitarbeiter/innen besteht eine grosse Wahrscheinlichkeit, dass Ihr Liebling rasch wieder nach Hause findet. Der Tierschutz beider Basel ist sich bewusst, dass sich Ausreisser nicht an Kantonsgrenzen halten. Er arbeitet deshalb aktiv mit anderen Tierschutz-Organisationen an einer flächendeckenden Schweizer Lösung zusammen.



Wenn Sie also ein Tier gefunden haben oder Ihnen eines zugelaufen ist, melden Sie es bitte bei:  
Tierfundbüro des Tierschutz beider Basel und Meldestelle BS und BL: Birsfelderstr. 45, Postfach, 4020 Basel  
Telefon 061 378 78 10 / Telefax: 061 378 78 00

## Zivilstandsnachrichten

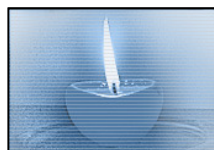
### Geburten



9.5.2010 **Fink, Joceline Maria**  
Dammstrasse 56

7.6.2010 **Gibel, Giannina**  
Neumattstrasse 54

### Todesfälle



31.5.2010 **Läderach-Dorn, Dora**  
APH Mülimatt, Sissach

21.6.2010 **Schaub-Mohler, Helene**  
APH Mülimatt, Sissach

### Eheschliessungen



26.4.2010 **Oetiker-Hostettler, Denise u. Iwan**  
Hardstrasse 12

## Generalabonnement



Reservieren Sie frühzeitig Ihre Tageskarte! Den aktuellen Reservationsstand können Sie auf unserer Homepage [www.zunzgen.ch](http://www.zunzgen.ch) einsehen oder telefonisch anfragen: (061 975 96 60).

Mit den vordatierten Tageskarten, die zum GA der Gemeinde gehören, haben Sie freie Fahrt auf den meisten Bahn-, Bus- und Schiffslinien und im öffentlichen Nahverkehr. Das Halbtax-Abo ist nicht erforderlich.

**Die Tageskarten gelten für eine erwachsene Person oder für zwei gemeinsam reisende Kinder (oder für ein Kind und einen Hund bzw. für zwei Hunde) ▪**

**Bruno Salvini**  
GmbH  
Kunden-Malerei

Sperrmattweg 7  
4455 Zunzgen  
Tel. 061 973 80 48  
Natel 079 744 39 24

## **Hauskehricht, Grünabfuhr, Altmittel und Altöl**

### **Altmittel und Altöl (beim Werkhof)**

Freitag, 23.7.2010 13.00-14.30 Uhr  
Samstag, 24.7.2010 09.00-10.30 Uhr  
Freitag, 27.8.2010 13.00-14.30 Uhr  
Samstag, 28.8.2010 09.00-10.30 Uhr

Weitere Infos und Download des Abfallkalenders:  
[www.zunzgen.ch/de/verwaltung/abfallfs/](http://www.zunzgen.ch/de/verwaltung/abfallfs/)

**Hauskehricht**  
Jeweils montags

### **Grüngut-Abfuhrdaten (13.00 Uhr)**

Montag: 12.7.2010  
26.7.2010  
9.8.2010  
23.8.2010

### **Nächste Altpapier- und Kartonsammlung Donnerstag, 9.9.2010**

Vormittag: Altpapiersammlung (ab 07.30 Uhr)  
Vormittag: Kartonsammlung (ab 07.30 Uhr)  
*gleicher Standort wie Kehricht*



- Altpapier gebündelt bereitstellen
- Wir können kein Altpapier in Papier- oder Plastiksäcken, in Schachteln oder Tragtaschen annehmen. Derartige Verpackungen müssen wir stehen lassen!

Altpapier von Fremdstoffen entfernen (kein Karton, kein Plastik)

**Übernächste Sammlung: 2.12.2010**



Das vielseitige Unternehmen  
in Ihrer Nähe!

⇒ **Muldenservice**

Minimulden & Big-Bag (1-3.5 m<sup>3</sup>)  
Mulden & Container (7-40 m<sup>3</sup>)

CH-4452 Itingen / BL  
Telefon: 061 971 40 10  
Fax: 061 971 40 30  
[info@christentransport.ch](mailto:info@christentransport.ch)  
[www.christentransport.ch](http://www.christentransport.ch)

⇒ prompt  
⇒ zuverlässig  
⇒ nah



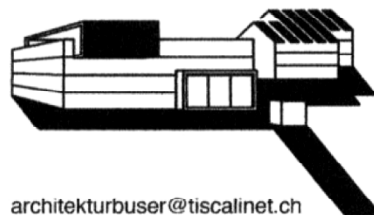
Hanspeter Erny  
Versicherungs- und Vorsorgeberater

**Versicherungen sind etwas sehr Persönliches – oft gibt es keine «Standardlösung». Darum nehme ich mir Zeit, zusammen mit meinen Kunden, die beste Variante zu erarbeiten.**

**Die Mobilar**  
*Versicherungen & Vorsorge*

Agentur Sissach  
Hauptstrasse 52a, 4450 Sissach  
Telefon 061 976 96 63, Telefax 061 976 96 67  
[hanspeter.erny@mobi.ch](mailto:hanspeter.erny@mobi.ch), [www.mobi.ch](http://www.mobi.ch)

**architekturbüro**



**beat buser**  
kürzeweg 2  
4455 zunzgen

tel. 061/971 50 58  
fax 061/971 50 69

[architekturbuser@tiscalinet.ch](mailto:architekturbuser@tiscalinet.ch)

## Termine im Monat Juli 2010

Frauenwandergruppe 22. Juli



### Nächste Daten nach der Sommerpause:

Z`Vieritisch	14.09.2010
Krabbelgruppe	26.08.2010
Mittagstisch	19.08.2010
Schülermittagstisch	10.08.2010
Z`Morgetisch	10.08.2010
Seniorenmittagstisch ev.	19.08.2010

---

## SOS-Fahrdienst

Vom **10. Juli – 25. Juli 2010** wird die Vermittlung übernommen von:

Frau Anne Gass  
Tel. 061/ 971 49 12

Ab **26. Juli 2010** ist wieder Frau Rita Hediger (Tel. 061/971 63 49) für die Vermittlung des Fahrdienstes zuständig.

---

## Frauenwandergruppe

### Sommergrillabend mit Wanderung ( nur bei schönem Wetter)

- Wann:** **Donnerstag, 22. Juli 2010**  
(nächste Wanderung: 2. September 10)
- Treffpunkt:** Post Zünzgen
- Zeit:** 16.00 Uhr
- Wer:** Alle Frauen, die Freude am Wandern haben



### Für Grillgut und Getränke sind alle selbst besorgt!

**Achtung:** Bei unsicherem oder schlechtem Wetter treffen wir uns ebenfalls um 16 Uhr (Post Zünzgen). Nach einer Wanderung werden wir irgendwo ?? zu einem Imbiss erwartet.

Bitte informieren Sie sich bei Marlis Fricker (Tel: 061/971 75 39) oder Babette Mathys (Tel: 061/971 57 71).

Auf zahlreiche Teilnehmerinnen freuen sich  
Der Vorstand und die Wandergruppenleiterinnen

# Kurs Blätter betonieren



Blätter aus dem Garten oder dem Wald werden betoniert und es entstehen daraus kleine Kunstwerke, z.B. Fruchtschalen, ein Vogelbad, Kerzenteller und vieles mehr. Der Fantasie sind keine Grenzen gesetzt.  
Pro Kurs können 2 - 4 Blätter betoniert werden.  
Kursdauer ca. 2 Stunden.

**Daten: Montag, 16. August 2010 um 19.30 Uhr**  
**Mittwoch, 1. September 2010 um 14.00 Uhr**

**Kurslokal:** Bündtenweg 9 bei Cornelia Kissling

**Kosten:** 35.00 Franken inkl. Material

**Mitbringen:** - Blätter mit starken Rippen in diversen Grössen  
- Gummihandschuhe

Die fertigen Blätter können 3 - 4 Tage später abgeholt werden.

Mit freundlichen Grüssen  
Der Vorstand

Anmeldungen bis spätestens **6. August 2010** an:  
Annemarie Lüthi, Birkenweg 3, Telefon: 061 971 43 62

.....Blätter betonieren.....

Name.....

Adresse:.....Tel:.....

# VEREINSREISE



**Donnerstag 19. August 2010**

**Schaukarderei Huttwil**

**Besammlng:** 12.50 Uhr Volg Zunzgen (Abfahrt 13.00 Uhr)

**Programm**

- Carfahrt durchs schöne Emmental nach Huttwil, ca. 14.15 Uhr Ankunft
- Führung durch die Schaukarderei ca. 1 ½ - 2 Stunden
- Anschliessend Zvieri: Vesperplättli mit Spezialitäten aus der Region
- Heimfahrt über Land
- ca.19.30 Ankunft in Zunzgen

Kosten: max. CHF 55.- (Carfahrt, Eintritt und Zvieriplättli)  
Betrag für Carfahrt und Zvieri wird im Car eingezogen

Wir freuen uns, wenn möglichst viele Frauen an dieser Reise teilnehmen! Auch zukünftige Frauenvereinsmitglieder sind herzlich willkommen.

Mit freundlichen Grüssen  
Der Vorstand

Schriftliche Anmeldungen für die Reise bis **spätestens Montag, 2. August 2010** an:

Barbara Erhardt	Mittelfeldweg 33
Bettina Misteli	Burgmatt 2
Nicole Grütter	Sperrmattweg 6
Rita Hediger	Grundackerstr. 7a

.....Frauenvereinsreise.....

Name, Vorname:.....

Strasse:.....Tel.:.....





**1. Augustfeier  
mit Höhenfeuer  
und  
gedeckter Festwirtschaft  
am Samstag, 31. Juli 2010  
ab 18.00 Uhr  
auf dem Zunzgerberg  
(bei der Feuerstelle)**

Wir würden uns freuen, viele Zunzgerinnen und Zunzger am 31. Juli 2010 auf dem Zunzgerberg zu Geselligkeit bei Speis und Trank begrüßen zu dürfen.

Organisation:  
Milch- und Landw. Genossenschaft  
4455 Zunzgen



Trinkwasser das Lebensmittel Nr. 1  
Ihre Wünsche sind unsere Aufgaben

**JOHN**  
Haustechnik

Sanitär – Spenglerei Kollmattweg 7 4450 Sissach 061 971 13 29 [www.john-haustechnik.ch](http://www.john-haustechnik.ch)

## Nationales Velorennen in Zunzgen



### **6. Grand Prix Oberbaselbiet Sonntag, 8. August 2010**

#### **Orientierung der Anwohner betreffend temporären Verkehrsbehinderungen**

Start und Ziel: alte Landstrasse, Höhe Volg-Laden

Start	Junioren	08.00 Uhr
Start	Frauen A+B (Weltelite)	10.15 Uhr
Start	Amateure / Masters	14.15 Uhr

Strecke: (Start) alte Landstrasse-Bäckergasse-Hauptstrasse bis Höhe Wasenhaus- rechts Richtung Hefleten- rechts entlang A2-Bürgerschopf-Bramholden-Brücke A2-Schulgasse-Sperrmattweg-Quellenweg-Metzholdenweg-Bergpreis auf der Metzenholde- (Sissach) Tannriedweg-Itingerstrasse-Zunzgerstrasse-Schützenweg-Bäumliacherweg-(Zunzgen)

Dammstrasse-Ringstrasse-Hauptstrasse-alte Landstrasse (Ziel)

Je nach Kategorie wird diese Strecke 7 – 13 Mal befahren.

Auf der Rennstrecke ist in der Zeit von 08.00 Uhr -12.00 Uhr und von 14.15 Uhr- ca. 17.15 Uhr mit kurzfristigen Verkehrseinschränkungen zu rechnen.

**Ab 06.30 Uhr bis zum Rennschluss um ca.17.15 Uhr, besteht auf den befahrenen Gemeindestrassen ein temporäres Parkverbot.**

**Die Weg- und Zufahrt darf nur in Fahrtrichtung des Rennens erfolgen. Den Anweisungen der Streckenposten ist Folge zu leisten.**

**Dank ihrem Verständnis für diesen national bekannten Radsportanlass, wo u.a. auch aktive Radsportförderung betrieben wird, helfen sie mit, dass ein faires und hoffentlich unfallfreies Rennen durchgeführt werden kann.**

Im Namen aller Rennfahrerinnen und Rennfahrer bedanken wir uns bei Ihnen für ihre geschätzte Rücksichtnahme. Wir freuen uns möglichst viele sportbegeisterte Zunzgerinnen und Zunzger an unserem „Zunzger-Velorennen“ begrüßen zu dürfen.

Weitere detaillierte Infos über den GP-Oberbaselbiet finden sie unter [www.gpobb.ch](http://www.gpobb.ch)

OK GP-Oberbaselbiet  
Velo Club Diegtertal Zunzgen



## 6. Grand-Prix Oberbaselbiet / *der nationale Radsportevent*

### Sonntag, den 8. August 2010 steht Zunzgen im Banne des Radsports

Dank guten Verbindungen zur nationalen und internationalen Radsportszene ist es dem OK wiederum gelungen einige die weltbesten Radrennfahrerinnen nach Zunzgen an den Start des 6. GP Oberbaselbiet zu verpflichten. So wird u.a. Nicole Cooke (GB) Olympiasiegerin 2008 und Weltmeisterin uns mit ihrer Anwesenheit beehren. Den GP Oberbaselbiet hat sie 2007 und 2008 gewonnen.

Als nationales/regionales Aushängeschild wird die amtierende MTB-Schweizermeisterin Kathrin Leumann aus Riehen ebenfalls am Start sein. Auch bei den Junioren- Amateur- und Masterkategorien werden mehrere nationale Spitzenfahrer dabei sein.

Das OK und der Velo Club Diegtartal Zunzgen sind bestrebt den Rennfahrerinnen und Rennfahrern eine kompetente Rennorganisation anzubieten. Die technisch recht anspruchsvolle 8 Kilometer lange Rundstrecke führt grösstenteils über Gemeindestrassen in Zunzgen und Sissach. Wegen Bauarbeiten am Steinenweg und Kürzeweg wird der Start und das Ziel an die alte Landstrasse, Höhe Volg-Laden, verlegt.

Die Junioren starten um 08.00 h, die Frauen um 10.30 h und die Amateure und Masters um 14.15 h.

Bezüglich den unvermeidlichen, temporären Verkehrsbeschränkungen (Parkverbote / Einbahnregelung) werden die betroffenen Anwohner rechtzeitig und ausführlich orientiert. Mit einer optimalen Streckensicherung und Dank dem Entgegenkommen und Verständnis der betroffenen Anwohner, werden wir alles daran setzen das Rennen wenn immer möglich unfallfrei durchführen zu können. Wir bedanken uns zum Voraus für Ihr Verständnis und ihre Rücksichtnahme. Bei den Gemeindebehörden von Sissach und Zunzgen, sowie der Kantonspolizei BL bedanken wir uns für die Erteilung der Streckenbewilligung.

Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen die tolle Renn-Ambiance mit zu erleben. In der Mehrzweckhalle servieren wir Ihnen zum Mittagessen gerne Pasta mit div. Saucen zu günstigen Preisen. Im Zielbereich gibt es einen Getränke- Verpflegungs- und Glacestand.

Ab 12.00 h tritt die bekannte Loamvally Stompers Dixielandband auf. Diese wird im Zielraum für eine tolle Stimmung sorgen.

Die Veranstalter freuen sich auf ihren Besuch, sei es auf der Strecke, im Zielraum, oder in der Festwirtschaft. Wir bedanken uns für Ihre Unterstützung und das Interesse am 6. GP-Oberbaselbiet. Detaillierte Angaben über den GP-OBB finden Sie auf der Homepage [www.gpobb.ch](http://www.gpobb.ch).

OK GP-Oberbaselbiet 2010  
Velo Club Diegtartal Zunzgen



## Höhepunkte der Turnsaison 2010

### TV + DTV Zünzgen am Kantonalturnfest in Aesch



Vom 11.-13. Juni 2010 fand in Aesch für die Zünzger Turnerinnen und Turner der Höhepunkt der diesjährigen Turnsaison statt. Das Kantonale Turnfest in Aesch. Die Aktivriege des TV Zünzgen startete zum ersten Mal zusammen mit der Aktivriege des DTV Zünzgen.

Nach einer strengen Vorbereitung startete der TV/DTV Zünzgen am Freitagnachmittag mit dem Unihockeyturnier und dem 3-Spiele Turnier in das Abenteuer Turnfest. Die 24 Aktiven schlugen sich zum Teil ganz gut. Die Unihockey-Ladies rangierten sich auf dem 2. Rang und durften einen Fresskorb in Empfang nehmen. Die Finalteilnahme knapp verpasst, hatten die drei Damen beim 3-Spieltturnier. Sie platzierten sich schlussendlich auf dem guten 15. Rang von 41 Teams.

Am Samstag stand der Hauptwettkampf für 26 Turnerinnen und Turner auf dem Programm. Bei den Disziplinen Schleuderball, Pendelstafette, Fachtest Allround, Weitsprung und 1000m Lauf, versuchten wir eine möglichst gute Note zu erreichen. Eine sehr gute Leistung konnte im Fachtest mit der Note 8.97 erreicht werden, wo auch die Stimmung während des Wettkampfes teilweise phänomenal war. Beim 1000m Lauf mussten wir dann einige Punkte liegen lassen, der strenge Vorabend und die Anstrengungen beim Fachtest haben da wohl ihre Spuren hinterlassen. Doch mit einer Schlussnote von 25.16 waren die Turnerinnen und Turner so gut wie schon lang nicht mehr an einem Turnfest. Das Ziel der Oberturner wurde erreicht. Dies wurde dann auch verdientermassen gefeiert.

Am Sonntagvormittag startete noch eine Gruppe des TV Zünzgen bei der Rundbahnstafette. Doch leider sind wir immer noch etwas zu langsam, damit es mit einem Finaleinzug geklappt hätte. Die Unterstützung der anderen Zünzger Turnerinnen und Turner war aber auch hier wieder nicht zu überhören.

Damit ging wieder ein tolles Turnfest zu ende. Die Stimmung unter den Aktiven war super und die logistische Arbeit von Dominik und Otti war wieder einmal genial. Es freuen sich schon alle wieder auf ein gemeinsames Turnfest im kommenden Jahr.

### KMVW in Biel-Benken

Am Sonntag 30. Mai reiste eine Delegation des Turvereins Zünzgen von acht Turnern an die KMVW in Biel-Benken. Wir starteten mit viel Eifer und Einsatz in der Disziplin „Pendelstafette“, welche aus einem 80-Meter Sprint besteht, der jeder Turner zurück legen muss. Trotz dem regnerischen Wetter belegte der TV Zünzgen, mit einer Durchschnittszeit von 10,19 Sekunden und einer Note von 8,02 den 9. Rang von 13 Mannschaften. Somit liessen die Zünzger Turner wieder einmal die Sissacher deutlich hinter sich, welche den letzten Platz belegten. Am Erfolg beteiligt waren: Adrian Oberer, Dominik Oberer, Dominik Wagner, Luca Freiermuth, Markus Thommen, Othmar Suter, Roman Hofacker und Thomas Ditzler.

### Impressionen Kantonalturnfest Aesch



turnverein



ZUNZGEN

**Neu mit Familien-Cup**

## Ausschreibung Dorfsprint Zunzgen 2010

Auf der alten Landstrasse im Dorfzentrum führt der Turnverein Zunzgen den 4. Dorfsprint durch. Der Wettkampf ist offen für alle interessierten Läuferinnen und Läufer aus der Region. Zudem küren wir die schnellsten Zunzgerinnen und Zunzger.

**Datum:** Samstag 21. August 2010

**Zeit:** der erste Startschuss fällt um 14.00 Uhr  
Rangverkündigung nach Abschluss der Finalläufe um ca. 16.00 Uhr

**Ort:** Alte Landstrasse, Zunzgen, Start vor dem Volg, Ziel vor dem Rest. Hard

<b>Kategorien:</b>	Kat. Open	80 m	Jg. 94 und älter	Damen/ Herren
	Kat. A	80 m	Jg. 95/96	Mädchen/ Knaben
	Kat. B	60 m	Jg. 97/98	Mädchen/ Knaben
	Kat. C	60 m	Jg. 99/00	Mädchen/ Knaben
	Kat. D	60 m	Jg. 01-03	Mädchen/ Knaben
	Kaugummi Cup	60 m	Jg. 04 und jünger	Mädchen/ Knaben
	Bobby-Car Rennen		Jg. 00 und jünger	Gemischt

**Startgeld:** Der Einsatz beträgt Fr. 2.00  
Kaugummi-Cup und Bobby-Car Rennen gratis

**Anmeldung:** Anmeldung am Lauftag zwischen 13.00 und 13.45 Uhr beim Infostand vor dem Restaurant Hard.

**Auskunft:** Markus Thommen, Tel. 079 689 68 59, [markus.thommen@hispeed.ch](mailto:markus.thommen@hispeed.ch)

**Familien-Cup:** Mit dem Familien-Cup küren wir die schnellste Zunzger Familie. Dazu werden die Rangpunkte der bestklassierten 3 Familienmitglieder aus der Einzelrangliste der jeweiligen Kategorien zusammengezählt. Für die Wertung müssen mindestens zwei Kinder und ein Elternteil oder ein Kind und zwei Elternteile starten.

**Spezielles:** Es wird auf einer Teerstrasse gelaufen  
Es kann sowohl im Hoch- wie auch im Tiefstart gestartet werden  
Der Anlass findet bei jeder Witterung statt  
Die Zeitmessung erfolgt von Hand  
Bobby-Cars müssen selbst mitgebracht werden

Es wird eine kleine Festwirtschaft geführt.

Der Turnverein Zunzgen freut sich auf eine rege Teilnahme an diesem Event.

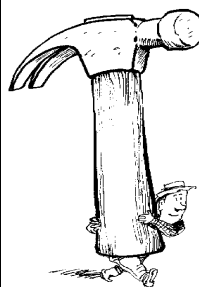
Ein herzliches Dankeschön



Wir danken recht herzlich dem anonymen Spender, der schon wiederholt dafür gesorgt hat, dass auf unserem Wahrzeichen, dem Büchel, die Fahnen wehen.

Es gibt sie noch: Selbstlose Zünzger

Vielen herzlichen Dank.



## K I M S T A D E

### Ihr Allrounder für Haus & Garten

Gerne erledige ich für Sie Arbeiten im Bereich:

- Gartenpflege
  - Unterhaltsarbeiten rund ums Haus
  - Reinigungsarbeiten
  - Abwesenheitsservice
  - Transporte / Entsorgungen
- und viele weitere Dienstleistungen

**Ich freue mich auf Ihren Anruf!**

Hauptstrasse 76  
4455 Zünzgen  
Natel 079 293 67 86  
Allrounder@eblcom.ch

---

**Praxis Dr. med. Reto Misteli  
Hardstrasse 3, 4455 Zünzgen  
Tel.: 061 973 03 90**

**Die Praxis bleibt vom 26.06. bis 11.07.10  
wegen Sommerferien geschlossen**



**Wir wünschen Ihnen einen schönen Sommer  
Ihr Praxisteam Dr. med. Reto Misteli**

**Vertretung:**

**Erste und zweite Ferienwoche:**

**Dr. med. Caroline Otth / Diegten**

**061 973 02 50**

**Dr. med. Hanspeter Gysin / Sissach**

**061 973 15 00**

**Nur die erste Ferienwoche:**

**Dr. med. Stephan Gerosa / Läuelfingen**

**062 299 17 47**

**Die Telefonnummer des Notfallarztes erfahren Sie über die  
MEDIZINISCHE NOTFALLZENTRALE Tel. 061 261 15 15**

---

## Die Sprachschule Denise Wirth

English - Français - Deutsch - Stütz- und Nachhilfeunterricht für SchülerInnen und Lerntherapie

---

## Sommer- Intensivsprachkurse in Buckten

### Was?

- Englisch für Anfänger
- English Brush up
- English for business ( Grundkenntnisse der Sprache vorhanden)
- English literature „ Let`s read and discuss a book in a romantic ambience...“
- Französisch für Anfänger
- Cours de grammaire française
- Mehr Sicherheit in der deutschen Schriftsprache ( für Deutschsprachige)
- Deutsch Literaturkurs „ gemeinsam ein Werk lesen und besprechen“
- Deutsch als zweite Sprache

### Wie?

- in Kleingruppen von mind. 2 bis max. 6 Personen
- praxisnah, lebendig; Kursleitung geht auf Interessen u. Bedürfnisse ein
- Kursunterlagen werden zur Verfügung gestellt
- täglich 2 Stunden

### Wann?

Wählen Sie zwischen

- 1. Kurs: Montag, 19. Juli 2010 bis Freitag, 23. Juli 2010
- 2. Kurs: Montag, 2. August 2010 bis Freitag, 6. August 2010

### Wo?

- Adalgasse 17, 4446 Buckten

### Was noch?

- die letzte Doppelstunde einer Woche steht in allen Kursen unter dem Thema „ learning by doing“ „Aktiv ist angesagt!“
- Kursprogramm und Kurskosten können ab sofort unter
- [denise.wirth@tiscali.ch](mailto:denise.wirth@tiscali.ch) Tel. 062 299 25 49/ 079 359 54 19 erfragt werden
- letzter Anmeldetermin: Samstag, 10. Juli 2010

**Eid. Dipl. Sprachlehrerin und Sekundarlehrerin**

Adalgasse 17 – 4446 Buckten

Tel. 062 299 25 49 – 079 359 54 19 – e-mail: [denise.wirth@tiscali.ch](mailto:denise.wirth@tiscali.ch)

Damenturnverein Zunzgen



## MUKI TURNEN

Alle Kinder im Alter von 3 bis 5 Jahren sind herzlich dazu eingeladen, mit Ihrem Mami, Papi, Grosi oder Götti eine vergnügliche und spannende Turnstunde mit uns zu erleben.

**Am Dienstag, 12. Oktober 2010 von 9:00 - 10:00 Uhr**  
treffen wir uns zur ersten Mukiturnstunde in der **MZH**  
**Zunzgen**

Bitte anmelden bei: Susy Wilhelm, Tel. 061.462.08.89  
Ich freue mich schon auf Euch!!!

---

### Eidgenössisches Schützenfest



**Joachim Erhardt ist Schützenkönig** bei den Junioren in der Pistolen-Disziplin auf 25 m. Dieser Titel ist insofern speziell, dass er nur alle 5 Jahre an einem Eidgenössischen erworben werden kann.

Gleichentags gewann er mit der Baselbieter-Juniorenmannschaft den Kantonewettkampf.

Herzliche Gratulation

Pistolensektion Zunzgen Tenniken



# Grillplausch auf dem Kirchplatz

Die Kirchenpflege lädt Sie/Dich mit Angehörigen herzlich zu einem gemütlichen Grillplausch ein. **Samstag, den 21. August ab 16 Uhr**

Auch bei schlechtem Wetter. Treffpunkt ist in jedem Fall der Parkplatz beim Pfarrhaus!

Man muß viel Liebe investieren, wenn Glaube sich entfalten soll, und man muß viel Freiheit riskieren, wenn die Kirche lebendig bleiben soll.  
*Otto Dibelius*



Zur leichteren Organisation bitten wir Sie, sich bis zum **30. Juli anzumelden im**

Pfarramt, alte Landstrasse 23, 4456 Tenniken oder telefonisch unter 061 971 10 31 oder per email: [refkirchete@bluewin.ch](mailto:refkirchete@bluewin.ch)

Ref. Kirchgemeinde Tenniken-Zunzgen

**Senioferien im Schloss Wartensee**  
[www.wartensee.ch](http://www.wartensee.ch)

vom 4. bis 11. September 2010

Bitte reservieren Sie sich dieses Datum jetzt schon und melden Sie sich bitte frühzeitig an!

Der grosse Schlosspark mit Weiner lädt zur Erholung und Entspannung ein.

Das Schloss Wartensee, oberhalb Rorschach mit Blick auf den Bodensee, bietet einen idealen Ausgangspunkt für Ausflüge um den Bodensee oder ins nahe Appenzell.

Doppelzimmer Fr. 750.-  
Einzelzimmer Fr. 950.-

Bitte beachten Sie den Preisunterschied zwischen Einzel- und Doppelzimmer!

Die Preise beinhalten wie üblich:

Vollbenston, Hin- und Rückfahrt sowie Ausflüge mit dem Postauto.

Das Mittagessen am Abreisetag werden wir voraussichtlich in einem Restaurant in der Region einnehmen und ist im Preis nicht inbegriffen.



Blick auf den Bodensee



Schlosskapelle

Anmeldung und weitere Auskünfte:  
Diakon Fredy Eglin, 061 971 74 29

# Reformierte Kirchgemeinde Tenniken-Zunzgen

[www.kirche-tenniken-zunzgen.ch](http://www.kirche-tenniken-zunzgen.ch)

[pfarrhauste@bluewin.ch](mailto:pfarrhauste@bluewin.ch)



## Gottesdienste

**Sonntag, 4. Juli**

9.30 Uhr in Zunzgen, Diakon F. Eglin

**Sonntag, 11. Juli**

**10 Uhr in Diegten**, Regionalgottesdienst,  
Pfrn. L. Hug, anschliessend Chillekaffi

**Sonntag, 18. Juli**

9.30 Uhr in Tenniken, Pfr.U. Dällenbach

**Sonntag, 25. Juli**

**19 Uhr in Tenniken, Abendgottesdienst**,  
Pfrn. Bettina Kitzel

## Morgengebet

Während den Schulferien findet kein Morgengebet statt.

**Das Gebet sollte unser Steuerrad, nicht unser Ersatzrad sein.**

*Corrie ten Boom*

## KiZ Kinder im Zentrum für Kinder von 9 - 13 Jahren

**Samstag, 21. August**

9.30 - 14 Uhr (inkl. Mittagessen)  
Alte Turnhalle in Zunzgen

Details auf  
dem Flyer!

Bitte Kleidung der Witterung entsprechend anziehen.

## Jungschar für Kinder ab dem 7. Lebensjahr

**Samstag, 21. August**

14 - 17 Uhr im Hofmattschulhaus, Tenniken



Kontakt: *Martin Brandt (061 971 13 80)*

[jungschar.tenniken-zunzgen@bluewin.ch](mailto:jungschar.tenniken-zunzgen@bluewin.ch)

## Konfirmanden

**1.-6. August** Konfirmandenlager in Sedrun

## Start für den neuen Jahrgang (Konfirmation 2012)

Am **Donnerstag, 26. August**, 18.00 Uhr, sind alle, die 2012 konfirmiert werden wollen (Jg. 1996 oder 8.-Klässler) zur Einschreibung im Pfarrhaus eingeladen.

## Fiire mit de Chliine

Mittwoch, 25. August, 15 - 16 Uhr  
im Gemeindezentrum Zunzgen



15 - 15.30 Uhr Eintrudeln bei Cake und Getränken

*Pfr. U. Dällenbach, Charlotte Weibel,  
Alexandra Häfelfinger*



## Jassnachmittag

Für Seniorinnen und Senioren aus Tenniken und Zunzgen

Mittwoch, 14. Juli,  
ab 14 Uhr im Restaurant Hard

*Annemarie Schlotter*

## Zmorge im Pfarrhaus

In geselliger Runde frühstücken und den Tag  
mit einem guten Gedanken beginnen.

Dienstag, 17. August, 8.30 Uhr  
Unkostenbeitrag 5 Fr.  
*Herzlich willkommen!*



### **Ferien Abwesenheit**

*Pfarrer U. Dällenbach, 21. - 30. Juli*

### **Stellvertretung bei Amtshandlungen**

*26. Juli - 7. August, Pfrn. L. Hug, Diegten, 061 971 22 30*

Wir wünschen Ihnen eine erholsame  
Sommer- und Ferienzeit!



Gesund Sportlich Schön

# Xunto neu im Martinez Haus, Zunzgen



Ursula Zitek

*Sich wohl zu fühlen, schmerzfrei zu leben und dabei erst noch eine gute Figur zu machen, ist ein sehr komplexes Unterfangen. Ursula Zitek im Martinez Haus in Zunzgen ist allen Interessierten dabei gerne behilflich.*



Das Institut Body Style in Basel unter Leitung von **Ursula Zitek** gehört seit Jahren zu den führenden Anbietern im Bereich des medizinisch-kosmetischen Bodyformings und Bodystyling in der Nordwestschweiz. Aufgrund der grossen Nachfrage ist Ursula Zitek neu auch bei der Martinez GmbH in Zunzgen tätig. Zusammen mit Daniel Siegrist bieten sie eine Vielzahl erfolgreicher Methoden an, die den Körper von Frau und Mann wieder in Schwung und vor allem in Form bringen. Aber vor allem werden auch Autogenes Training und psychologische Therapien angeboten. Einen Überblick bietet die Liste unten. Die hier angebotenen Behandlungen sind vor allem medizinischer Ausrichtung.

**Medizinische Massagen**

Ursula Zitek zur Seite steht **Daniel Siegrist**. Er ist diplomierte Massau. Dank seiner professionellen Massagen wird eine optimale Entspannung erreicht. Schmerzen können



Daniel Siegrist

beseitigt oder zumindest gelindert werden. Ausdrückliche, vorgängige Abklärungen sind hier eine Selbstverständlichkeit. Ursula Zitek arbeitet zudem seit Jahren erfolgreich mit dem System Ottenburg, das für eine Vielzahl von Behandlungen anwendbar ist.

**System Ottenburg**

Seit Jahren ein Garant für eine perfekte Figur ist das System Ottenburg. Dieses System ist vielseitig einsetzbar. Das Muskelstimulations- und Lymphdrainage-Gerät wird bei Body Style erfolgreich bei der Bekämpfung von Cellulite, zur Umfangreduzierung und bei unelbtsamer Wassersammlung im Gewebe eingesetzt. Zudem wird der Stoffwechsel optimal angeregt. So werden Schlacken, wie Fett, Eiweiss und Wasser über die Nieren und die Blase ausgeschieden. Schlafes Gewebe kann mit einem entsprechenden Programm gestrafft werden. Das hochentwickelte, computergesteuerte Reizstromgerät, das hierbei eingesetzt wird, bewirkt unter anderem eine schmerzfreie Muskelstimulation, ohne dass dabei die Gelenke belastet werden. Die Muskulatur wird somit gestärkt. Dies geschieht viel effektiver, als es ein untrainierter Mensch erreichen kann. Auch in der Schmerztherapie wird das System Ottenburg erfolgreich eingesetzt. Hier werden unter anderem Verspannungen, Rücken-/Gelenkschmerzen, Tennisellenbogen, Rheumatische Schmerzen, etc. behandelt. Im Bereich Sport/Fitness wird diese Therapie seit Jahren erfolgreich eingesetzt zur Erhaltung des Muskelvolumens bei Zwangspausen, zur Stabilisierung von Bändern und Gelenken sowie als passives Muskeltraining. Auch in der Schmerztherapie wird das System Ottenburg erfolgreich eingesetzt. Die Therapien bringen meist nach wenigen Behandlungen spür- und sichtbare Erfolge.

Thomas Mäschlew



Himmelnrainweg 13  
4455 Zunzgen  
Telefon 079 441 54 38  
www.xunto.ch

## Eröffnungsangebote

AUTOGENES TRAINING GRUNDKURS  
(GRUPPENKURS)

**CHF 199.00** STATT CHF 240.00

(SYSTEM-OTTENBURG-THERAPIE)

- CELLULITE
- UMFANGREDUKTION
- FETTABBAU
- STRAFFUNG
- LYMPHDRAINAGE

ABO 10 BEHANDLUNGEN

**CHF 780.00** STATT CHF 1'000.00

ALLE MASSAGEN 60 MINUTEN  
**CHF 80.00** STATT CHF 100.00

Angebot gültig bis 31.7.2010

Teilnehmerzahl: mind. 6 Personen  
Kursdauer: 6 Lektionen à ca. 75 Min.  
Kursdaten:  
**Kurs 1 – Dienstag**  
10. Aug. – 14. Sept.  
18.30 – 19.45 Uhr  
**Kurs 2 - Mittwoch**  
11. Aug. – 15. Sept.  
09.30 – 10.45 Uhr  
Anmeldung: **bis 5.8.2010 für Kurs 1 + 2**  
Laufende Kurse, weitere Termine auf Anfrage!  
Bezahlung: Vor Kursbeginn

Ursula Zitek  
Dipl. Lymphtherapeutin / Massauin  
Dipl. Lehrerin für Autogenes Training  
Lebensberaterin  
Mitglied EMR / ASCA / SAT



Daniel Siegrist  
Dipl. Massau  
Lebensberater  
Mitglied SAT

Himmelnrainweg 13  
4455 Zunzgen  
079 441 54 38  
info@xunto.ch  
www.xunto.ch

- Diverse Massagen
- Lymphdrainage
- Schmerztherapie
- Ästhetische Therapien
- Autogenes Training (Einzel/Gruppen)
- Psychologische Beratungen